

INFORMACYJNY MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

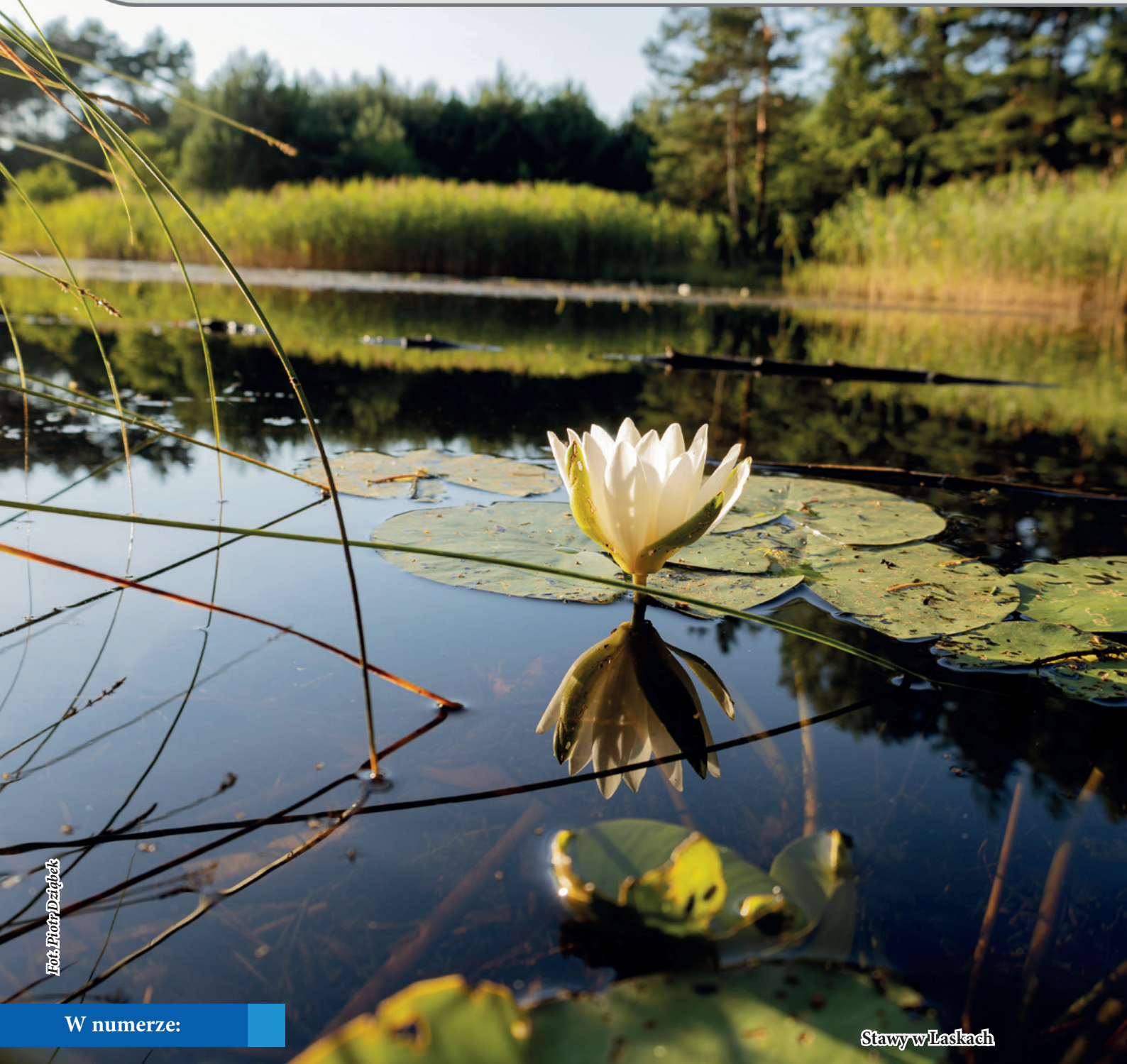
ISSN 1507-885X

Bolesławskie

PREZENTACJE



Bolesławskie Prezentacje nr 07-08 / 2026 (290) Egzemplarz bezpłatny



Fot. Piotr Dziągals

W numerze:

- Skutki likwidacji kopalni – działania bieżące
- Wakacyjne inwestycje i remonty w gminie
- Kolejny plener malarsko-rzeźbiarski za nami
- Zajęcia wakacyjne w instytucjach kultury
- W sołectwach się bawią, czyli pikniki, festyny i spotkania integracyjne

Stawy w Łaskach



Przedstawiamy kolejne działania służące łagodzeniu skutków zakończenia działalności górniczej oraz wyłączenia pomp odwadniających.

Udział wójta gminy Bolesław w posiedzeniu Międzyresortowego Zespołu ds. zapadlisk i podtopień

30 czerwca 2026 roku Wójt Gminy Bolesław wziął udział w posiedzeniu Międzyresortowego Zespołu do spraw usuwania skutków i przeciwdziałania zagrożeniom związanym z występowaniem zapadlisk i podtopień na terenie gminy Trzebinia i w rejonie olkuskim. Podczas spotkania, które odbywało się w trybie hybrydowym, tj. w siedzibie Ministerstwa Energii oraz w formie wideokonferencji, omówiono aktualną sytuację w rejonie występowania zagrożeń, kontynuowano rozmowy w sprawie zmian legislacyjnych dotyczących zapadlisk i podtopień, w tym kwestie związane z odpowiedzialnością za szkody, oraz przeanalizowano stan realizacji rekomendacji Zespołu.

W swoim wystąpieniu wójt Krzysztof Dudziński omówił aktualną sytuację hydrologiczną w Bolesławiu i Hutkach oraz przedstawił najważniejsze działania realizowane przez gminę bądź inne podmioty odpowiedzialne za bezpieczne odprowadzenie wód z terenów zagrożonych, m.in. przebudowę przepustów pod drogą boczną od ulicy Ponikowskiej (gmina Bolesław), przebudowę przepustu pod ulicą Jurajską (Starostwo Powiatowe – Zarząd Drogowy w Olkuszu), budowę kanału odprowadzającego wodę z zalewiska Dąbrówka, procedowanie porozumienia Gminy Bolesław z ZGH Bolesław dotyczącego zasad współpracy w związku z rekomendacją Zespołu wskazującą konieczność pompowania wody z zalewiska w rejonie obwodnicy oraz przygotowanie wniosku o dofinansowanie zadania z rezerwy ogólnej budżetu państwa.

Wójt zwrócił uwagę na pilną potrzebę oczyszczenia z roślinności i namulów odcinka Sztolni Ponikowskiej będącego w zarządzie PGW Wody Polskie (od Hutek w kierunku Bolesławia i Kolonii).

W wypowiedzi wójta po raz kolejny wybrzmiała pilna potrzeba zabezpieczenia

środków finansowych z budżetu państwa na działania minimalizujące negatywne skutki działalności górniczej w gminie Bolesław, m.in. zabezpieczenie i uwolnienie terenów zagrożonych powstaniem deformacji nieciągłych w centrum Bolesławia czy konieczność sfinansowania budowy grawitacyjnego odprowadzenia wody z zalewiska po południowej stronie Bolesławia do Kanału Dąbrówka.

Wydłużenie okresu przerzutu wody z działki ZGK „Bolesław” przy ul. Wyzwolenia w Bolesławiu

Zakład Gospodarki Komunalnej „Bolesław”, który od końca marca b.r. pompuje wodę ze skrzynek zlokalizowanych na działce przy ulicy Wyzwolenia w Bolesławiu, wystąpił z wnioskiem do Wojewody Małopolskiego o wydłużenie okresu pompowania.

29 czerwca Wojewoda Małopolski wydał rozporządzenie w sprawie rozmiaru i czasu korzystania z wody. Zgodnie z nim, w okresie od 1 lipca 2026 roku do 30 września 2026 roku, łączna ilość wody ujętej i przemieszczanej do cieku „Dąbrówka” to około 477 000 m³ przy wydajności ciągłej pracy pomp ok. 216 m³/h.

Rozporządzenie weszło w życie 1 lipca 2026 roku.



Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego

-2-

Poz. 3613

Załącznik
do Rozporządzenia Wojewody Małopolskiego
z dnia 29 czerwca 2026 r.
(Dz. Urz. Wojewody Małopolskiego poz. 3613)

Mapa z lokalizacją planowanego przerzutu wody



DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 29 czerwca 2026 r.

Poz. 3613

ROZPORZĄDZENIE
WOJEWODY MAŁOPOLSKIEGO
z dnia 29 czerwca 2026 r.

(nr poz. rej. 24/26)

w sprawie rozmiaru i czasu korzystania z wody

Na podstawie art. 31 ust. 2 w związku z art. 31 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2025 r. poz. 960 i 1535 oraz z 2026 r. poz. 445, 605 i 815) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Określa się następujący rozmiar i czas korzystania z wody w zbiorniku stanowiącym urządzenie wodne w postaci zespołu skrzynek retencyjnych (zlokalizowanych na działce ewidencyjnej 1043/4 obręb ewidencyjny Bolesław, gmina Bolesław powiat olkuski) w zakresie jej przerzutu w postaci przepompowania do cieku „Dąbrówka” zlokalizowanego na działce ewidencyjnej 1032 obręb ewidencyjny Bolesław, gmina Bolesław, powiat olkuski:

1) łączna ilość wody ujętej i przemieszczanej do cieku „Dąbrówka” w okresie, o którym mowa w pkt 2 – około 477 000 m³ przy wydajności ciągłej pracy pomp około 216 m³/h;

2) okres przerzutu – od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 września 2026 r.

§ 2. Lokalizację miejsca przerzutu wody, o którym mowa w ust. 1, określa mapa stanowiąca załącznik do niniejszego rozporządzenia.

§ 3. Rozporządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

§ 3. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 lipca 2026 r.

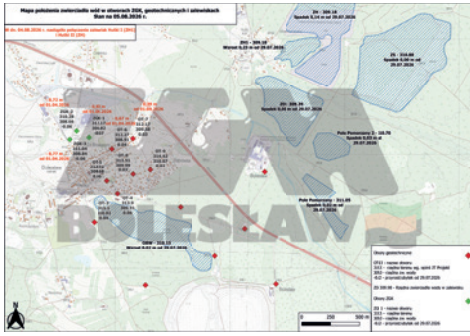
z up. Wojewody Małopolskiego

i Wicewojewody Małopolskiego

Elżbieta Achinger

Badanie poziomu wód w otworach geotechnicznych oraz zalewiskach

W każdą środę uprawnieni pracownicy ZGH „Bolesław” dokonują odczytów poziomu zwierciadła wody w otworach geotechnicznych rozmieszczonych w różnych lokalizacjach miejscowości Bolesław, w otworach na działce przy ulicy Wyzwolenia w Bolesławiu, będącej własnością ZGK „Bolesław”, oraz w zalewiskach w Hutkach. Wyniki pomiarów nanoszone są na specjalne mapy, które publikowane są na stronach internetowych: <https://www.zghboleslaw.pl> oraz <https://www.gminaboleslaw.pl>. Poniżej przykładowa mapa z wynikami pomiarów:



Zakończyła się przebudowa przepustu w Hutkach

Dobiegła końca inwestycja zlecona przez Zarząd Drogowy w Olkuszu polegająca na przebudowie przepustu pod drogą powiatową - ulicą Jurajską w Hutkach.

Powodem realizacji zadania był pogarszający się stan starej konstrukcji oraz jej niewystarczająca przepustowość w obliczu rosnącego poziomu wód w okolicy. Pod ulicą Jurajską przepływa Sztolnia Ponikowska, do której w chwili obecnej odprowadzane są wody z zalewisk: Hutki I, Hutki II oraz zalewiska Dąbrówka.

W ramach inwestycji rozebrano stary przepust, a w jego miejscu wybudowano nowy - żelbetowy z prefabrykatów skrzynkowych o konstrukcji ramowej, zamkniętej o świetle 3,0x2,0 i długości 10 metrów. Zwieńczeniem inwestycji było wykonanie robót ziemnych wokół przepustu, zamontowanie nowych barierek ochronnych oraz odtworzenie odcinka jezdni i ciągu pieszego.

Po zakończeniu inwestycji przywrócono stałą organizację ruchu.

Przebudowa kosztowała 450 tys. zł i została w całości sfinansowana ze środków Samorządu Województwa Małopolskiego pozyskanych przez Starostwo Powiatowe w Olkuszu.



Urządzenie upustowe przy zalewisku Dąbrówka już działa

Zakończyły się prace przy inwestycji polegającej na budowie urządzenia upustowego

przy zalewisku Dąbrówka w Hutkach. Roboty zostały zlecone i sfinansowane przez PGL Lasy Państwowe - Nadleśnictwo Olkusz. Budowla upustowa ma formę rowu odpływowego o szerokości w dnie do 1,50 m. Odcinek wlotowy został umocniony narzutem kamiennym, a skarpy rowu - panelami PCV. Urządzenie upustowe pozwala na obniżenie poziomu wody w zalewisku do bezpiecznych rzędnych, co uchroni okoliczny teren przed ewentualnymi podtopieniami.



Zakończenie przebudowy przepustu w okolicy ulicy Ponikowskiej w Bolesławiu

Zakończyły się roboty budowlane przy przepuscie na Sztolni Ponikowskiej w ciągu ul. Ponikowskiej (droga wewnętrzna) w miejscowości Bolesław wraz z przebudową układu drogowego oraz kolidującej infrastruktury technicznej.



Po wybudowaniu przepustu i zakończeniu robót ziemnych odtworzono nawierzchnię asfaltową nie tylko na fragmencie drogi nad przepustem, lecz do końca zabudowań mieszkalnych.



W najbliższym czasie – utwardzona na potrzeby alternatywnego dojazdu mieszkańców domów za przepustem - droga leśna (łącząca ulicę Ponikowską w Bolesławiu z ulicą Karną w Hutkach) zostanie przygotowana dla rowerzystów i spacerowiczów. Obecnie trwają w tej sprawie rozmowy z przedstawicielami Nadleśnictwa Olkusz – właściciela fragmentu działki drogowej.



Obniżanie poziomu wody w zalewiskach w Hutkach

Kontrolowane upuszczanie wody z zalewiska Dąbrówka – poprzez nowo wybudowany kanał (Nadleśnictwo Olkusz) i z połączonych zalewisk Hutki I Hutki II poprzez wybudowane urządzenie upustowe z regulacją wysokości upuszczanej wody (ZGH „Bolesław”), powoduje czasowe zwiększone przepływy w Sztolni Ponikowskiej, ale przede wszystkim wpływa na obniżenie poziomu wody w tych zalewiskach i bezpieczeństwo terenów wokół nich. Uchroni przed niekontrolowanym przerwaniem wałów i powodzią, ale także ogranicza napływ w kierunku miejscowości Bolesław.



O bieżących problemach gminy z członkinią Rady Klimatu i Środowiska przy Prezydencie RP oraz doradcą Prezydenta RP ds. ochrony środowiska

21 lipca 2026 roku odbyło się robocze spotkanie wójta gminy Krzysztofa Dudzińskiego oraz przewodniczącego rady gminy Bartłomieja Prychodko z panią Małgorzatą Golińską, posłanką na Sejm, członkinią Rady Klimatu i Środowiska przy Prezydencie RP oraz panem Sławomirem Mazurkiem, doradcą Prezydenta RP ds. ochrony środowiska. Tematem rozmów było w szczególności omówienie zmian w środowisku, jakie nastąpiły w gminie Bolesław po wyłączeniu odwodnienia kopalni. Poruszono temat wielkopowierzchniowych zalewisk, które pochłonęły znaczne połacie terenów zalesionych oraz odtwarzających się po ponad pół wieku cieków wodnych. Omówiono bieżące problemy, z jakimi mierzy się gmina oraz mieszkańcy podtapianych posesji. Zwrócono uwagę na pojawiające się zapadliska, będące następstwem wyłączenia pomp odwadniających kopalnię, jak również konieczność pilnej zmiany prawa w zakresie odpowiedzialności za powstające szkody ze szczególnym naciskiem na tereny, gdzie występowało górnictwo historyczne i prowadzone w czasach obecnych.

Spotkanie zakończyło się wizją w terenie. Wójt zwrócił uwagę na dotychczas wykonane samodzielnie, we współpracy lub zlecone innym podmiotom prace realizowane przez inne instytucje, a także przedsiębiorcę górniczego, w celu zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom oraz ochrony ich mienia.

Działania służące przywróceniu zabytkowego parku do użytkowania

29 lipca na wniosek wójta odbyło się spotkanie przedstawicieli urzędu gminy z pracownikami Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Krakowie na terenie parku dworskiego w Bolesławiu. Rozmowy dotyczyły planowanych prac mających na celu otwarcie - czasowo wyłączonych z użytkowania - fragmentów parku.

Wprowadzony we wrześniu 2024 roku zakaz wstępu potrwa do czasu przebadania i zabezpieczenia miejsc potencjalnie niebezpiecznych oraz uporządkowania zieleni parkowej, co odbywać się będzie w porozumieniu z Wojewódzkim Urzędem Ochrony Zabytków w Krakowie, ponieważ zarówno dwór, jak i park wpisane są do „Rejestru Zabytków Nieruchomych Województwa Małopolskiego”.



Oczyszczenie odcinków Sztolni Ponikowskiej

ZGH „Bolesław” S.A. wykonały bieżącą konserwację odcinków Sztolni Ponikowskiej, w których - w wyniku spiętrzenia poziomu wody z powodu przebudowywanych przepustów (powiatowego i gminnego) – nagromadził się nadmiar piasku i roślinności, utrudniając jej swobodny przepływ.

Kompostowniki dla mieszkańców Gminy Bolesław, edycja 3

MAŁOPOLSKA

24 lipca br. rozpoczęliśmy przyjmowanie wniosków o użyczenie kompostowników w ramach zadania pn. „Kompostowniki dla mieszkańców Gminy Bolesław, edycja 3”. Złożone w wyniku naboru wnioski zostały rozpatrzone, a część mieszkańców podpisała stosowne umowy i odebrała pojemniki na odpadki organiczne. Ponieważ pozostało nam jeszcze kilka sztuk, dlatego już teraz informujemy, że na początku września ogłoszony zostanie

kolejny nabór na bezpłatne przekazanie przydomowych kompostowników, o czym poinformujemy na naszej stronie internetowej.

Jednocześnie przypominamy, że osoby, które otrzymały w użyczenie kompostowniki są zobowiązane do składania corocznej ankiety dotyczącej ilości i rodzaju materiału poddanego kompostowaniu.

Przypomnijmy, że Gmina Bolesław na zadanie pn. „Kompostowniki dla mieszkańców Gminy Bolesław, edycja 3” otrzymała dofinansowanie w wysokości 10.000,00 złotych.



„Projekt współfinansowany ze środków Województwa Małopolskiego”



Teren stawów w Podlipiu przyciąga nie tylko miłośników wędkarstwa

Teren stawów w Podlipiu, który administrują i o który od kilku już lat dbają członkowie Stowarzyszenia Sportowo-Rekreacyjno-Wędkarskiego „Podlipianie”, wzbogacił się o 4 pomosty pływające, altanę, stojaki na rowery i miejsce na ognisko. Wszystko to - dzięki realizacji projektu pn. „Zagospodarowanie terenu przy stawach w Podlipiu na potrzeby integracji społeczności lokalnej” w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021 – 2027, Priorytet 8. Fundusze europejskie dla sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej, Działanie 8.4 Inicjatywy

lokalne na rzecz transformacji, Typ projektu A. Lokalne inicjatywy społeczne, na który gmina Bolesław pozyskała dofinansowanie.

Miejsce pomiędzy Krążkiem, Podlipiem a Bukownem (ul. Wodąca) zyskało na atrakcyjności. Teraz przyciąga nie tylko miłośników wędkarstwa. Dziś to ogólnodostępna, przyjazna środowisku przestrzeń publiczna umożliwiająca mieszkańcom wspólne spędzanie czasu, organizację lokalnych wyda-

zeń oraz aktywność fizyczną i rekreację na świeżym powietrzu.

Oprócz działań infrastrukturalnych w ramach projektu realizowane są również działania edukacyjne. Część z nich odbyła się w czerwcu, kolejne zaplanowano po wakacjach.

Przed nami kolejne spotkania, warsztaty, akcje i pikniki ekologiczne zwiększające wiedzę i świadomość mieszkańców (osób dorosłych, młodzieży, dzieci) w zakresie sprawiedliwej transformacji, transformacji klimatycznej, ochrony środowiska i zachowań ekologicznych. Będziemy o nich informować na stronie internetowej gminy oraz na plakatach rozwieszanych na tablicach ogłoszeń w sołectwach gminy Bolesław.



Ekspresem przez inwestycje i remonty w sołectwach

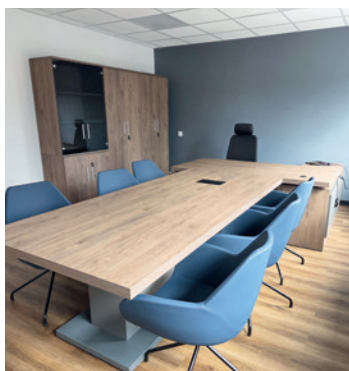
Bolesław

Na początku roku zakończył się, rozpoczęty jeszcze w grudniu 2025 roku, remont trzech pomieszczeń biurowych w budynku urzędu gminy.

Wykonawca, firma EURO MAR Sp. z o.o., przeprowadził roboty rozbiórkowe polegające na demontażu starych podłóg i instalacji, a następnie wykonał zabudowę z płyt gipsowo-kartonowych, wyszpachlował ściany, zamontował nową instalację pod lampy typu LED oraz pod zasilanie monitora wykonał sufity podwieszane z płytami z włókien mineralnych, wylewki samopoziomujące pod posadzki z paneli winylowych. Następnie pomalował pomieszczenia, zamontował nowe lampy, posadzkę, listwy przypodłogowe i karнизy. Dwa gabinety zyskały też nowe wyposażenie meblowe.

Obecnie prowadzona jest przebudowa zaplecza sanitarno - socjalnego znajdującego się na parterze i piętrze Urzędu Gminy Bolesław. W ramach inwestycji zaplanowano zmianę układu ścian wewnętrznych działowych w celu wykonania nowego planu pomieszczeń, w szczególności: na parterze budynku: toalety dla niepełnosprawnych, toalety damskiej, toalety męskiej oraz pomieszczenia socjalnego na parterze budynku, a na piętrze budynku: toalety damskiej, toalety męskiej, pomieszczenia socjalnego oraz pomieszczenia gospodarczego.

Wykonywany jest też remont dwóch pomieszczeń biurowych znajdujących się na piętrze budynku Urzędu Gminy Bolesław oraz jednego pomieszczenia biurowego i przyległego korytarza znajdujących się na parterze budynku Urzędu Gminy Bolesław.



Dobiegło końca zadanie polegające na wzmocnieniu więźby wraz z wymianą pokrycia dachowego na budynku urzędu gminy. Ma ono na celu przygotowanie dachu do montażu instalacji fotowoltaicznej po otrzymaniu na ten cel środków zewnętrznych (wysoko oceniony wniosek gminy znajduje się na liście rezerwowej dofinansowania). Remont dachu poprzedziło wykonanie aktualizacji kosztorysu inwestorskiego oraz wykonanie ekspertyzy ornitologiczno-chiropterologicznej.



W sierpniu został wykonany remont nawierzchni drogi krajowej nr 94 w miejscowości Bolesław, na odcinku km 292+390–293+250 (jezdni prawa, kierunek Olkusz). Roboty prowadzone były w godzinach nocnych, tj. od 20:00 do 6:00.

W tym samym czasie wykonany został również remont nawierzchni na wlocie skrzyżowania z drogą powiatową nr 1068K w km 292+666, strona prawa.

Na czas prowadzenia robót została wprowadzona tymczasowa organizacja ruchu obejmująca: ograniczenie prędkości, zwężenia jezdni prawostronne i le-

wostronne, w zależności od lokalizacji prowadzonych prac.

Kolonia

W sołectwie Kolonia wykonano kilka zadań zleconych służących zwiększeniu estetyki i bezpieczeństwa na placu rekreacyjnym. Przeprowadzono modernizację i renowację ogrodzenia stalowego, odnowiono metalowe urządzenia do ćwiczeń, dokonano wymiany lub renowacji drewnianych elementów małej architektury, a także uzupełniono nawierzchnię przy stole do tenisa stołowego. Roboty wykonano z inicjatywy sołtysa i rady sołeckiej ze środków funduszu sołeckiego wyodrębnionego z budżetu gminy na rok 2026.





Trwa budowa chodnika wzdłuż drogi gminnej oraz parkingu przy stawach w Podlipiu. W ramach zadania powstaje chodnik na długości ok. 250 mb oraz 8 miejsc postojowych równoległe do istniejącej drogi gminnej o łącznej powierzchni 114,24 m².



Zakończyła się budowa chodnika wzdłuż drogi gminnej oraz parkingu przy stawach w Podlipiu. W ramach zadania powstał chodnik na długości ok. 250 mb oraz 8 miejsc postojowych równoległe do istniejącej drogi gminnej o łącznej powierzchni 114,24 m².



Krzykawa

Oprócz wzmocnienia więźby dachowej i wymiany poszycia dachu na budynku ZPS w Krzykawie trwają roboty na placu przy remizie OSP w Krzykawie. W ich zakres wchodzi w szczególności rozbiórka szamba wraz z nawierzchnią i robotami ziemnymi, wykonanie nawierzchni z tłucznia kamiennego, rozebranie muru oporowego, rozebranie nawierzchni chodnika. Ponadto zostaną wymienione rynny na garażu (przód i tył), rura spustowa od frontowej strony garażu, zmienione miejsce wpięcia pionu kanalizacyjnego przy kotłowni oraz wykonane zabezpieczenie wykopu ścianką „berlińską”.

Ujków Nowy

Dobiegł końca remont chodnika wzdłuż ulicy Górnej wykonany na zlecenie Zarządu Drogowego w Olkusz. Polegał na przełożeniu, a w kilku miejscach wymianie zużytej, kostki brukowej, która z powodu nierówności stwarzała niebezpieczeństwo dla użytkowników.



Obecnie trwa przełożenie, a w razie potrzeby wymiana kostki na ciągach chodnika przylegających bezpośrednio do drogi gminnej.

Dzięki zaangażowaniu pracowników ZGK „Bolesław” oraz Gminnego Zakładu Oczyszczania Ścieków teren zielony w pobliżu parkingu i domu wiejskiego w Ujkowie został uporządkowany.



Dodatkowo przełożono, a w razie potrzeby dokonano wymiany kostki na ciągach chodnika przylegających bezpośrednio do drogi gminnej.



Krze

W ramach zadania pn. „Rewitalizacja placu w centrum sołectwa Krze” uchwalonego na zebraniu wiejskim, ze środków funduszu sołeckiego, dokonano wymiany i renowacji drewnianych elementów małej architektury na placu w centrum miejscowości.



Podlipie

W lipcu zakończył się remont pomieszczeń w budynku remizy OSP w Podlipiu. Roboty przeprowadzono w sali głównej i jej zapleczu, na klatce schodowej oraz w szatni. W planach jest wykonanie jeszcze w tym roku posadzki żywicznej w pomieszczeniach garażu.



Sztuka w sercu Dworu. Plener w Krzykawce



Zmieniały się tematy, osoby ale od ponad ćwierć wieku w pierwszym tygodniu lipca dworek w Krzykawce gości artystów z kraju a czasem spoza jego granic.

Było to jedno z najważniejszych wydarzeń artystycznych w działalności naszego Centrum Kultury w Bolesławiu, potwierdzające jego ogólnopolski zasięg, twórczą siłę oraz głęboką wrażliwość na piękno przyrody i potrzebę wspólnego przeżywania sztuki. Plener objął Honorowym Patronatem Wójt Gminy Bolesław Krzysztof Dudziński. Przez blisko tydzień artyści tworzyli w otoczeniu staropolskiego dworku w Krzykawce. Tutaj do woli czerpali spokój, refleksję i twórczą energię. Malownicze krajobrazy oraz gościnność organizatorów sprzyjały zarówno pracy, jak i integracji środowiska.

Miejszem zakwaterowania był dworek w Krzykawce. Plener był czasem intensywnej pracy, ale także budowania relacji. Na plenerze tworzyli: Jan Artymowicz, Dorota Cieśla, Andrzej Czarnota, Ewa Dychtoń, Aleksandra Goc, Iwona Jarno-Kurach, Stanisława Jasiczek, Leszek Krzemień, Agata Kuś, Barbara Lewandowska, Wie-

śław Obrok, Henryka Janina Orzeł, Edmund Pęgiel, Grażyna Piasny, Irena Podolak, Bożena Popiołek, Nadia Siemek, Agnieszka Sroka, Magdalena Sroka, Urszula Stodulska, Natalia Walotek, Małgorzata Wałaszek, Sylwia Wenska, Paweł Wiśniewski, Anna Wojtacha, Anna Wójcik, Adrian Wyparło, Magdalena Ziemiak.

Tegoroczni Komisarze pleneru to: Iwona Skupińska, Małgorzata Piekoszewska.

„Malarstwo polega przede wszystkim na patrzeniu.”-twierdził Paul Cézanne. Patrzeniu nie tylko na pejzaże ale i serce...

*

Kulminacją tegorocznego pleneru był wernisaż poplenerowy, który odbył się 10 lipca.

Beata Bazan-Bagrowska

PS. „Wszyscy chcą rozumieć malarstwo; dlaczego nie próbują rozumieć śpiewu ptaków?” –zastanawiał się Pablo Picasso. Myślę, że w Krzykawce wielu nie tylko usłyszało ale i zrozumiało i utrwaliło tę muzykę na płótnach.





OFERTA ZAJĘĆ CENTRUM KULTURY

im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu

NA SEZON 2026/2027

Znajdź coś dla siebie!

DLA DZIECI, MŁODZIEŻY, DOROSŁYCH I SENIORÓW



TANIEC I RUCH



DANCE MIX – dzieci 5–7 lat
wtorek, godz. 16:00



HIP HOP – dzieci 8–11 lat
wtorek, godz. 17:00



HIP HOP – młodzież
powyżej 12 lat
wtorek, godz. 18:00



Skakanka Dance –
zajęcia taneczne dla dzieci
czwartek, godz. 16:00



Tańce integracyjne
dla dorosłych
piątek, godz. 16:00



Stretching
poniedziałek i środa,
godz. 18:00–19:00



Joga
czwartek, godz. 18:30–20:00



Zajęcia ruchowe dla Pań
piątek, godz. 17:00



Latino Solo dla Pań
wtorek, godz. 19:00



Body Pump
środa, godz. 20:15



Gimnastyka dla seniorów
środa, godz. 10:00



Akademia Aktywnego Seniora
czwartek, godz. 17:00



MUZYKA



Zespół KANTARE
wtorek,
godz. 16:30–18:30



Logorytmika –
dzieci 4–6 lat
poniedziałek,
godz. 16:00



Nauka gry na gitarze
poniedziałek, środa,
i piątek
godziny ustalane
indywidualnie
z instruktorem



Nauka gry na pianinie
poniedziałek, wtorek,
środa i czwartek
w godzinach ustalonych
z instruktorem



SZTUKA I PLASTYKA



Pracownia Sztuki
dla dzieci 6–8 lat
wtorek,
godz. 15:00–16:00



Pracownia Sztuki
dla dzieci 9–12 lat
wtorek,
godz. 16:00–17:00



Pracownia Sztuki
dla dorosłych
poniedziałek i środa,
godz. 16:00–19:00



Pracownia Sztuki
dla młodzieży
czwartek i piątek,
godz. 16:00–19:00



*Ruch, taniec,
muzyka, sztuka –
spędzaj z nami czas
twórczo i aktywnie!*



Parkowa Grupa Widowiskowa
„Na Ławeczce”
poniedziałek
(szczegóły w Centrum Kultury)



Warsztaty rzeźbiarskie
dla dorosłych i młodzieży
od 15 lat
czwartek,
godz. 16:00–18:00



CENTRUM KULTURY
im. Marii Płonowskiej
w Bolesławiu



Dwór w Bolesławiu
ul. Główna 55



32 642 40 73



Znajdź nas
na Facebooku!

Letnicy w naszych dworach



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu

Wakacje za nami. Na szczęście pozostały wspomnienia oraz niecierpliwie oczekiwanie na kolejne wakacyjne chwile.

Centrum Kultury w Bolesławiu gościło przez miesiąc niecodziennych gości. Jak mawiały nasze babcie odwiedzili nas najprawdziwsi „letnicy”.

Było bardzo rodzinne ale i aktywnie... Zabawa przeplatała się z nauką nowych umiejętności i utrwalaniem tych nabytych na zajęciach



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu

artystycznych w roku szkolnym. Były tańce, gry planszowe, opowieści historyczne i regionalne, nauka wyplatania wianków, rysowanie, kolorowanki, zajęcia ceramiczne, wyrób mydełek... Do tego wycieczki, spotkania

z ciekawymi ludźmi. Praktyczne porady naszych policjantów i strażaków. Serdecznie dziękujemy wszystkim dzieciom za aktywny udział, uśmiech i wspaniałą atmosferę, a rodzicom za zaufanie.

Mamy nadzieję, że tegoroczne wspomnienia pozostaną z uczestnikami na długo. Do zobaczenia podczas kolejnych wakacji - już za rok w dworcu w Bolesławiu i dworcu w Krzykawce!

BBB

PS. Zajęcia już się zakończyły, ale z ogromnym sentymentem wspominamy ten aktywny, pełen radości i niezapomnianych chwil czas. Wspomniani sprzyjają fotki, które i Wam prezentujemy.



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Pisane na paragonie



Zarówno wakacje jak i remonty potrzebne są w każdej dziedzinie życia.

Bo tak naprawdę to każdą dziedzinę życia można porównać do budynku. Można być właścicielem pałacu i sprawić, że popadnie od w ruinę. A można też posiadać przeciętny domek po prababce i z pokolenia na pokolenie remontować go tak by stał się zażytkową perełką.

W każdym budynku są i pokoje na pokaz dla gości i te zamykane przed światem z całą ich rupieciarnią.

Niestety wielu tylko obserwuje remonty innych i opowiada co zrobiliby lepiej.

Odciąga ich to od remontów na własnym terenie.

Jedynie co robią to używają odświeżacza powietrza by zniwelować woń symbolicznego trupa w szafie albo tego co pod dywan zamiecione.

Życie to cykl remontów. Wykonanych albo nie. Można remontować małżeństwo albo poddasze. Albo wręcz przeciwnie cicho przyzwalać by coś powoli popadało w ruinę z powodu braku tychże remontów. Najlepiej jak każdy zacznie dbać o to co w zasięgu ręki. Bo czasem człek marnuje czas obserwując i oceniając innych. A czas to pieniądz. Im więcej świeczek na urodzinowym torcie tym mniej go pozostało. Im więcej świeczek na urodzinowym torcie tym mniej tego kapitału NIE DO ODZYSKANIA: CZASU.

*

Powiadają, że czas to pieniądz. Czas to poświęcenie komuś lub czemuś uwagi.

Ile czasu jesteś w stanie poświęcić by zapłacić nim za to co ważne ale w Twoim życiu?

Beata Bazan-Bagrowska

PS. Inna sprawa z remontowaniem, odświeżaniem płotów-zauważcie jak zaraźliwe bywa malowanie ogrodzeń...Sąsiad od sąsiada.

Wakacyjne remonty w placówkach oświatowych

Zakończyła się realizacja zadania pn. „Zmiana okna na drzwi w sali przed-szkolnej ZPS w Krzykawie wraz z wykonaniem podjazdu dla osób z niepełnosprawnościami”.

W ramach zadania wymieniono okno na aluminiowe drzwi ewakuacyjne, wykonano schody, podest podjazd dla niepełnosprawnych i zamontowano balustrady nierdzewne.



.....



Obecnie trwa realizacja zadania polegającego na wykonaniu wzmocnienia konstrukcji

dachu wraz z wymianą pokrycia dachowego na budynku ZPS w Krzykawie, które – zgodnie z umową powinno się zakończyć przed rozpoczęciem roku szkolnego.

Zakończyła się realizacja zadania polegającego na wykonaniu wzmocnienia konstrukcji dachu wraz z wymianą pokrycia dachowego na budynku ZPS w Krzykawie.



.....

W Szkole Podstawowej w Bolesławiu wykonano renowację parkietów w dwóch salach lekcyjnych.



BEZPIECZNA MAŁOPOLSKA

W ramach działania pn. „Małopolskie OSP 2026 – prace budowlane – remontowe w remizie” Gmina Bolesław otrzymała środki finansowe w wysokości 25 000 zł na zadanie pn. „Wykonanie posadzki żywicznej w części techniczno – operacyjnej wraz z wymianą armatury i ceramiki w pomieszczeniu sanitarnym remizy OSP Podlipie”.

Umowa na udzielenie dotacji została zawarta pomiędzy Województwem Małopolskim a Gminą Bolesław w dniu 16 lipca 2026 r.

Otrzymane środki oraz wkład własny Gminy Bolesław zostaną przeznaczone na wykonanie posadzki żywicznej oraz wymianę armatury i ceramiki sanitarnej w remizie OSP Podlipie.



„Projekt współfinansowany ze środków Województwa Małopolskiego”

Sprzedaż Części do AGD

P.H.U. „Grainer” s.c.

ul. Króla Kazimierza Wielkiego 27
Olkusz (naprzeciwko Skarbka)



- ✓ Szeroki wybór części do AGD
- ✓ Szybka realizacja zamówień
- ✓ Profesjonalna pomoc w doborze części

☎ 32/754-50-98

☎ 660-709-859

REKLAMA



Lekarz dentysta: Agnieszka Knapik – Woźniak

ZAKRES USŁUG:

leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych
leczenie endodontyczne (kanałowe)
profilaktyka stomatologiczna
(lakowanie, lakierowanie, fluoryzacja)
protetyka
protezy całkowite i częściowe
protezy szkieletowe
protezy nylonowe
korony i mosty (kompozytowe, porcelanowe)
leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym
(narkoza)

GODZINY PRZYJĘĆ:

poniedziałek 9.00– 13.00 i 16.00–20.00
wtorek, czwartek 15.00–20.00
piątek 9.00 – 13.00

PRZYJMUJE CHIRURG
SZCZĘKOWO-TWARZOWY

Sławków, Mały Rynek 6 i 7

Rejestracja:
696 428 700



FRESH-DENT

Karolina Dębska

GABINET STOMATOLOGICZNY

☎ 696-382-504

ul. 1 Maja 107B

Bukowno

wejście od ul. Dworcowej

Gabinet stomatologiczny świadczy usługi dentystyczne:

- ☑ Leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych
- ☑ Leczenie kanałowe
- ☑ Korony i mosty porcelanowe
- ☑ Protezy akrylowe, szkieletowe, kombinowane
- ☑ Usuwanie zębów mlecznych i stałych
- ☑ Profesjonalna higienizacja (scaling + piaskowanie)
- ☑ Wybielanie

W gabinecie przyjmuje chirurg stomatologiczny.

Gabinet jest zaopatrzony w laser stomatologiczny Fotona-
-leczenie bez użycia wiertła, cyfrowy aparat RTG do zdjęć
pantomograficznych, RTG punktowy, mikroskop zabiegowy.
Sedacja wziewna gazem rozwesalającym.

Gabinet czynny w godzinach:

Pn, Śr, Pt 9:00 – 18:00

Wt 14:00 – 20:00 Czw 9:00 – 20:00

Rejestracja telefoniczna pod nr 696 382 504
www.stomatologia-bukowno.pl

Kolonia świętuje przy pieczonych ziemniaczkach...

To Święto miało być okazją do wspólnego spędzenia czasu, rozmów, śpiewu, tańca i spotkań w atmosferze lokalnej wspólnoty. Organizatorem wydarzenia było Centrum Kultury w Bolesławiu we współpracy z Sołtysem, Radą Sołecką Kolonii oraz Kołem Gospodyń Wiejskich Laski Kolonia a także Ochotniczą Strażą Pożarną w Laskach.

Ten foto-reportaż z 22 sierpnia 2026 roku powie więcej niż słowa...

Zerknijcie na zadowolone twarze kilku pokoleń, zabawy integracyjne, pieczone ziemniaki, chleb ze smalcem, kiszone ogórki i domowe ciasta.

BBB



Jak dobrze mieć sąsiadów!



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu

O tym jak dobrze mieć sąsiadów można było się przekonać w ostatni wakacyjny piątek 28 sierpnia 2026 roku na Polanie w Międzygórzu. Sołtys, Rada Sołecka, Rad-

na Międzygórza oraz Centrum Kultury w Bolesławiu zaprosili na sąsiedzkie święto pełne atrakcji, muzyki i dobrej zabawy! To była wyjątkowa okazja, by spędzić popoł-

udnie w radosnej, integracyjnej atmosferze. A działa się wiele! Wystarczy zerknąć na fotograficzne wspomnienia.

BBB



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu



Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu

Siatkówka w Hutkach

Krajobraz wokół się zmienia ale dobra tradycja i duch sportu jest ponadczasowy ...

Za nami 24. Turniej Piłki Siatkowej im. Ewy Książek-Imielskiej o Puchar Sołtysa Hutek! Uroczystego otwarcia turnieju dokonał Wójt Gminy Bolesław Krzysztof Dudziński. Organizatorzy to Centrum Kultury w Bolesławiu, Sołtys i Rada Sołecka Hutek, Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. To był dzień, który na długo zapadnie w naszej pamięci! Gorący doping, zacięta rywalizacja na boisku i przede wszystkim wsparcie i szacunek do tradycji i pamięci, tych którzy współtworzyli ten turniej blisko ćwierć wieku temu. Uczestnicy podkreślali bardzo przyjazną atmosferę i dużą dawkę pozytywnej energii, a wydarzenie spotkało się z wyjątkowo dobrym odbiorem.

Klasyfikacja końcowa: I miejsce – Kumple II miejsce – Old Boy III miejsce – Pędzące Gwoździe IV miejsce – Five Guys V miejsce – Ziomaleo VI miejsce – Orły VII miejsce – Nie Umiemy, Ale Gramy .

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania wszystkim zawodnikom za fair play i sportowe emocje, kibicom za głośny doping, **Kolejna edycja turnieju planowana jest na przyszły rok.** **BBB**



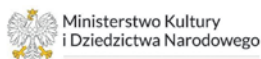
Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu

Dofinansowanie dla biblioteki

Gminna Biblioteka Publiczna im. Waśniewskich w Bolesławiu otrzymała w 2026 roku dofinansowanie w wysokości 3 900,00 zł ze środków finansowych Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach realizacji Programu Biblioteki Narodowej na zakup i zdalny dostęp do nowości wydawniczych.

Dzięki otrzymanym środkom nasza biblioteka wzbogaciła się o **127 książek**. To kolejny krok w kierunku poszerzania oferty czytelniczej i zapewnienia mieszkańcom dostępu do wartościowej literatury. Serdecznie zapraszamy do śledzenia naszych aktualności, gdzie informujemy o nowych tytułach, które trafiają do naszej biblioteki!

Gminna Biblioteka Publiczna im. Waśniewskich w Bolesławiu uzyskała w 2026 roku ze środków finansowych **Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego kwotę 3 900,00 złotych** w ramach Programu Biblioteki Narodowej **„Zakup i zdalny dostęp do nowości wydawniczych”**.



Dofinansowano ze środków finansowych Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach realizacji Programu Biblioteki Narodowej „Zakup i zdalny dostęp do nowości wydawniczych”



„Bolesławskie Prezentacje”

Opracowanie graficzne, skład: Tercet
Druk: Tercet

Nakład: 1500 egz. **Kolportowany na terenie sołectw:**

Bolesław, Hutki, Kolonia, Krążek, Krze, Krzykawa, Krzykawka, Laski, Małobądz, Międzygórze, Podlipie, Ujków Nowy

Wydawca: Centrum Kultury im. Marii Płonowskiej w Bolesławiu, ul. Główna 55, tel. 32 642 40 73, e-mail: boleslawskie.prezentacje@wp.pl

Red. naczelna: Beata Bazan-Bagrowska

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i listów od Czytelników oraz zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów i objętości nadesłanych tekstów.

Redakcja nie zwraca nadesłanych materiałów.

Nieopisane fotografie pochodzą z Urzędu Gminy Bolesław